



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (Pindaan) 1980

DR.11/1980

Naskah sah—Bahasa Inggeris

RANG UNDANG-UNDANG

bernama

Suatu Akta untuk meminda Ordinan Kumpulanwang Simpanan Pekerja 1951.

[]

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut:

1. (1) Akta ini bolehlah dinamakan Akta Kumpulanwang Simpanan Pekerja (Pindaan) 1980.

Tajuk
ringkas
dan mula
berkuat-
kuasa.

(2) Perenggan-perenggan (a) dan (c) seksyen 2 hendaklah disifatkan sebagai telah mula berkuatkuasa masing-masing pada 1hb Mei 1969 dan 1hb Julai 1977.

2. Seksyen 2 Ordinan Kumpulanwang Simpanan Pekerja 1951, yang dalam Akta ini disebut "Ordinan itu", adalah dipinda—

Pindaan
bagi
seksyen 2.
P.T.M.
21/51.

(a) dengan menambah selepas perkataan "State" dalam takrif "approved fund" yang terdapat dalamnya perkataan-perkataan "or with any statutory or local authority";

(b) dengan menggantikan takrif "low cost house" yang terdapat dalamnya dengan takrif baru yang berikut—

"'low cost house' means—

(a) any dwelling house in a low cost housing scheme approved as such by an approved company and for which the approved company has obtained a special housing loan from the Board;
or

(b) any dwelling house built or being built in a low cost housing scheme designated as such by any statutory authority established under any Federal or State law or any dwelling house built or being built in a low cost housing scheme by any low cost institution approved by the Minister, if the sale price of such dwelling house does not exceed that of a dwelling house in a low cost housing scheme approved as such under paragraph (a);”;

(c) dengan menggantikan takrif “new scheme” yang terdapat dalamnya dengan takrif baru yang berikut—

“‘new scheme’ means the revised salaries and terms and conditions of service of employees in the service of the Government of the Federation or of any State or of a statutory or local authority arising from the revision of salaries and terms and conditions of service of such employees made by the Government of the Federation or of any State;”.

Pindaan
bagi
seksyen 4.

3. Seksyen-kecil (2) seksyen 4 Ordinan itu adalah dipinda—

(a) dengan memasukkan selepas sahaja angka “1958” dalam perenggan (a) perkataan-perkataan “or in any other financial institution duly licensed and approved by the Minister”;

(b) dengan menggantikan perkataan-perkataan dan angka “Trustee Ordinance, 1949” dalam perenggan (b) dan nota bidai “66 of 1949” masing-masing dengan perkataan-perkataan “Trustee Act 1949” dan “Act 208”; dan

(c) dengan menggantikan perkataan “therein” dalam perenggan (c) dengan perkataan-perkataan “in an approved company”.

4. Ordinan itu adalah dipinda dengan memasukkan selepas sahaja seksyen 4A seksyen baru 4B yang berikut—

Seksyen
baru 4B.

“Investment Panel. 4B. (1) There shall be established an Investment Panel responsible for matters pertaining to the investment of the assets of the Board which shall be subject to such directions issued by the Board and approved by the Minister from time to time.

(2) The Investment Panel shall consist of—

(a) the Chairman of the Board who shall be the Chairman of the Investment Panel;

(b) the Governor of Bank Negara or his representative;

(c) a representative from the Treasury; and

(d) two other members with business and financial experience appointed by the Minister.

(3) The General Manager shall be an ex-officio member.

(4) The provisions of the Seventh Schedule shall have effect with respect to the Investment Panel.”.

5. Seksyen-kecil (1A) seksyen 13 Ordinan itu adalah dipinda dengan menggantikan noktah bertindih yang terdapat di hujung perkataan-perkataan “for the purposes of this Ordinance” dengan noktah dan dengan memotong proviso yang terdapat selepas perkataan-perkataan itu.

Pindaan
bagi
seksyen 13.

6. Ordinan itu adalah dipinda dengan menambah selepas sahaja seksyen 13A seksyen baru 13B yang berikut—

Seksyen
baru 13B.

“Release of employer's share of contributions. 13B. (1) The Board after receiving a notification in writing from an employer of a pensionable employee stating that the pensionable employee has died in service or is about to retire on the ground of attaining the retirement age applicable to the pensionable

employee or on any other ground and requesting for the return of the equivalent of the employer's share of contributions remitted to the Fund in respect of the pensionable employee by the Government of the Federation or of a State or any statutory or local authority or from all such employers of the pensionable employee, together with any interest credited thereon, may pay, in the case of an employee of the Government of the Federation or of a State to the Federal Consolidated Fund, or in the case of an employee of a statutory or local authority to the Statutory and Local Authority Superannuation Fund established under section 6 of the Statutory and Local Authorities Superannuation Fund Act 1977, such amount together with interest credited thereon and thereupon the amount standing to the credit of the pensionable employee in the Fund shall be the reduced amount as from that time.

Act 185.

(2) For the purpose of this section "pensionable employee" means an employee who has been emplaced in the appropriate pensionable establishment or is deemed to have been so emplaced under the Pensions Ordinance 1951, the Pensions Ordinance of Sabah 1963, the Pensions Ordinance of Sarawak, the Statutory and Local Authorities Superannuation Fund Act 1977, or under any other written law affecting the emplacement of employees in the appropriate pensionable establishment by the Government of the Federation or of any State or by any statutory or local authority."

Sabah 3/63.

*Sarawak
Cap. 89.*

Act 185.

Pindaan
bagi
seksyen 15.

7. Seksyen 15 Ordinan itu adalah dipinda dengan menggantikan noktah yang terdapat di hujungnya dengan noktah bertindih dan dengan menambah proviso selanjutnya yang berikut—

"Provided further that where there is a debt or claim due from a member of the Fund who is or was an employee in the service of the Government of the Federation or of a State or of a statutory or local authority under the new scheme to the Government of the Federation or

of a State or to a statutory or local authority, subject to a prior written notice having been served upon the Board of any civil claim or other legal proceeding proposed to be instituted against such member of the Fund for a liquidated sum and for such liquidated sum to be withheld pending judgment, the debt or claim ascertained as such liquidated sum or any lesser amount found to be due by the Court shall be recoverable from the total amount standing to the credit in the Fund of such member of the Fund at the time of his ceasing employment in the service of the Government of the Federation or of a State or of a statutory or local authority upon the Board being served with the Court order and such liquidated amount or the lesser sum found to be due by the Court shall be payable to the claimant out of the amount standing to the credit of such member of the Fund but where there is a written notice for withholding under this section and a request for the return of the share of contributions together with interest thereon of an employer of an employee under section 13B, the payment due under section 13B shall first be satisfied before any payment or part payment under this section is made.”.

8. Seksyen-kecil (4) seksyen 16A Ordinan itu adalah dipinda dengan menggantikannya dengan yang berikut—

Pindaan
bagi
seksyen 16A.

“(4) Upon being found guilty on any offence under paragraph (c) of subsection (1) of section 16A of this Ordinance, the Court before which the employer is found guilty shall order such employer to pay to the Board the amount of any contributions, together with any interest credited thereon, due and payable to the Board and certified by the Accountant of the Board to be due from such employer, prior to the date of such founding of guilty and such contributions shall be recoverable in the same manner as a fine; and any order made under this subsection shall be appealable as if it were an order for payment of compensation under section 426 of the Criminal Procedure Code.”.

Jadual
Ketujuh
baru.

9. Ordinan itu adalah dipinda dengan menambah selepas sahaja Jadual Keenam Jadual Ketujuh baru yang berikut—

SEVENTH SCHEDULE

(Section 4B)

1. (1) The following persons shall be disqualified from being appointed or being members of the Investment Panel—

- (a) a person who has been convicted of an offence and sentenced to imprisonment for a term of not less than one year;
- (b) a bankrupt;
- (c) a person who is of unsound mind or is otherwise incapable of performing his duties.

(2) A member of the Investment Panel shall vacate his office if he fails to attend three consecutive meetings of the Investment Panel without the permission in writing of the Chairman of the Investment Panel.

2. The Chairman and two other members of the Investment Panel shall form a quorum at any meeting of the Investment Panel.

3. The Investment Panel shall meet as and when required.

4. There may be paid to each member of the Investment Panel out of the Fund such allowances, including travelling and subsistence allowances, as the Board may from time to time determine subject to such limits and conditions as the Minister may impose.

5. If any member of the Investment Panel is financially interested in any scheme, project or enterprise undertaken or is recommended by the Investment Panel to be undertaken by the Board, he shall forthwith declare to the Board in writing the nature and extent of his interest in such scheme, project or enterprise and of any subsequent change in the nature or extent of his interest therein.”.

HURAIAN

Rang Undang-undang ini bertujuan membuat pindaan-pindaan tertentu kepada Ordinan Kumpulanwang Simpanan Pekerja 1951 supaya mencerminkan perubahan-perubahan yang menyentuh faedah-faedah persaraan pekerja-pekerja Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri atau pihak-pihak berkuasa berkanun dan tempatan berikutan dari pelaksanaan Laporan Jawatankuasa Kabinet mengenai gaji dan had-had dan syarat-syarat perkhidmatan pekerja-pekerja sedemikian dalam tahun 1977.

2. *Fasal 2 (a)* bertujuan meminda takrif “approved fund” di bawah seksyen 2 Ordinan itu supaya Kumpulanwang yang ditubuhkan di bawah seksyen 6 Akta Kumpulanwang Persaraan Pihak-pihak Berkuasa Berkanun dan Tempatan 1977 bagi pekerja-pekerja pihak-pihak berkuasa berkanun atau tempatan akan termasuk dalam takrif “approved fund” bagi maksud-maksud Ordinan

itu. Adalah dicadangkan di bawah *fasal 1 (2)* supaya pindaan ini disifatkan sebagai telah mula berkuatkuasa pada 1hb Mei 1969, iaitu tarikh Akta Kumpulanwang Persaraan Pihak-pihak Berkuasa Berkanun dan Tempatan 1977 disifatkan sebagai telah mula berkuatkuasa. *Fasal 2 (b)* bertujuan meminda takrif "low cost house" di bawah seksyen 2 Ordinan itu supaya membolehkan pencarum-pencarum Kumpulanwang Simpanan Pekerja mengeluarkan sebahagian daripada kredit mereka dalam Kumpulanwang itu supaya mereka boleh membeli rumah-rumah harga murah yang didirikan oleh sesuatu syarikat yang diluluskan atau oleh sesuatu pihak berkuasa berkanun Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri.

3. *Fasal 2 (c)* bertujuan mentakrifkan semula "new scheme" di bawah seksyen 2 Ordinan itu supaya ianya terpakai bukan sahaja bagi gaji dan had-had dan syarat-syarat perkhidmatan pekerja-pekerja pihak berkuasa berkanun dan tempatan yang telah disemak-semula itu tetapi juga bagi pekerja-pekerja Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri. Adalah dicadangkan di bawah *fasal 1 (2)* supaya pindaan ini disifatkan sebagai telah mula berkuatkuasa pada 1hb Julai 1977, iaitu tarikh Laporan Jawatankuasa Kabinet dikuatkuasakan. Pindaan yang dicadangkan itu adalah bertalian, antara lain, dengan pindaan yang dicadang hendak dikemukakan oleh *fasal 7* yang mana tujuannya ialah untuk membenarkan Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri atau mana-mana pihak berkuasa berkanun atau tempatan, sebagai majikan, mendapat penjelasan apa-apa hutang yang kena dibayar kepadanya dari jumlah amaun yang ada dalam kredit pekerjaanya dalam Kumpulanwang Simpanan Pekerja.

4. *Fasal 3* adalah berkenaan dengan wang kepunyaan Kumpulanwang termasuklah, khususnya, pendepositan wang dalam institusi-institusi kewangan yang dilesen dengan sempurnanya dan diluluskan oleh Menteri. *Fasal 4* menubuhkan Panel Pelaburan bagi maksud mengendalikan perkara-perkara berkenaan dengan pelaburan aset Lembaga.

5. *Fasal 5* bertujuan memotong proviso kepada seksyen 13 (1A) Ordinan itu. Setelah proviso ini dipotong, tiap-tiap pencarum Kumpulanwang Simpanan Pekerja berhak menyimpan amaun pengeluaran satu pertiga dari kreditnya dalam Kumpulanwang, yang mana ia akan berhak mengeluarkan apabila ia berumur 50 tahun, dengan tidak payah ia menggunakan amaun yang dikeluarkan itu untuk membayar balik apa-apa pinjaman perumahan harga murah yang masih belum dijelaskannya kepada Kumpulanwang. Oleh kerana pinjaman itu dijamin dengan mengenakan caj ke atas harta yang dibeli itu, maka tidaklah perlu dikekalkan cara tambahan bagi mendapatkan bayaranbalik di bawah proviso tersebut.

6. *Fasal 6* bertujuan menambah suatu seksyen baru, iaitu seksyen 13B, kepada Ordinan itu bagi membolehkan Lembaga Kumpulanwang Simpanan Pekerja membayar dari kredit seseorang pencarum yang adalah seorang bekas pekerja atau pekerja Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan sesuatu Negeri atau sesuatu pihak berkuasa berkanun atau tempatan dan yang telah dimasukkan ke perjawatan berpencen yang sesuai, amaun yang setara dengan bahagian

caruman majikan apabila pekerja berpencen itu mati atau hampir hendak bersara setelah mencapai umur persaraan atau kerana apa-apa sebab lain. Dengan itu faedah-faedah persaraan pekerja berpencen itu boleh diselesaikan dengan segera oleh majikan yang tidak perlu lagi menunggu pekerjaanya mengeluarkan wang dari kreditnya dalam Kumpulanwang bagi membolehkannya membayar kepada majikan bahagian caruman majikan itu.

7. *Fasal 8* bertujuan meminda seksyen-kecil (4) seksyen 16A untuk menjelaskan bahawa mahkamah yang mendapati seseorang majikan bersalah atas suatu kesalahan di bawah seksyen-kecil (1) seksyen itu hendaklah memerintahkan supaya tunggakan caruman didapatkan dengan cara yang sama seperti denda. *Fasal 9* mengemukakan Jadual Ketujuh berkaitan dengan penubuhan Panel Pelaburan di bawah *fasal 4*.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-undang ini tidak akan melibatkan Kerajaan dalam apa-apa perbelanjaan tambahan. [PN. (U²) 949.]